

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN PHÙ NINH
TỈNH PHÚ THỌ**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: **32/2018/HSST**

NHÂN DANH

Ngày 13 tháng 6 năm 2018

NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN PHÙ NINH - TỈNH PHÚ THỌ

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

- Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà **Phạm Hồng Vân**
- Các Hội thẩm nhân dân: Ông **Nguyễn Mạnh Hùng**
Ông **Nguyễn Văn Giao**

- Th- ký tòa án ghi biên bản phiên tòa: Bà **Đào Thị Anh Ninh** - Cán bộ TAND huyện Phù Ninh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Phù Ninh tham gia phiên tòa: Bà **Vương Thị Đàm Chuyên** - Kiểm sát viên.

Trong ngày 13 tháng 6 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Phù Ninh, tỉnh Phú Thọ mở phiên tòa sơ thẩm công khai vụ án thụ lý số: 31/2018/HSST ngày 17/5/2018 đối với bị cáo:

Họ và tên: Đào Văn N (tức Đào Văn T) - sinh năm 1965; Nơi cư trú: khu 14, xã P, huyện N, tỉnh T; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: không ; Trình độ văn hóa: 02/10; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Bố đẻ: Đào Văn Đ (đã chết); Mẹ đẻ: Trần Thị N (đã chết); Vợ: Bùi Thị T1 - sinh năm 1965; Con: có 02 con (lớn sinh năm 1999; con nhỏ sinh năm 2001). Tiền án, tiền sự: Không; Bị can bị bắt, tạm giữ từ ngày 16/01/2018 đến 19/01/2018. Hiện đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú. Hiện đang tại ngoại tại khu 14, xã P, huyện N, tỉnh T. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

*** Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:**

Anh Phạm Văn C - sinh năm 1987.

Địa chỉ : Khu 1, phường T2, thị xã T3, tỉnh T. (vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 16 giờ ngày 16/01/2018 tại phường Hùng Vương - thị xã T3 - tỉnh T, tổ công tác của Công an thị xã Phú Thọ kiểm tra phát hiện trong người Phạm Văn C - sinh năm 1987, trú tại khu 1 - phường Trường Thịnh - thị xã Phú Thọ có một túi nilon màu xanh, bên trong có: 01 (một) vật hình trụ dài 18,5cm, đường kính 04cm, có dây dẫn màu xanh, có dán nhãn hiệu chữ Trung Quốc; 01 (một) vật hình nón có dán nhãn hiệu chữ

Trung Quốc kích thước dài 15cm, đường kính phần lớn nhất 6,4cm, phần chóp có dây dẫn màu xanh; 02 (hai) vật dạng bóng đèn kích thước dài 06cm, phần đuôi hình trụ đường kính mặt cắt ngang 2,5 cm có dây dẫn màu xanh. C khai số đồ vật này là pháo C mua của Đào Văn N (tức Đào Văn T) - sinh năm 1965, cư trú tại khu 14 - xã P - huyện N - tỉnh T. Tổ công tác đã lập biên bản và thu giữ số đồ vật trên của C.

Cùng ngày Cơ quan điều tra Công an thị xã Phú Thọ đã khám xét khẩn cấp chỗ ở của Đào Văn N tại khu 14 - xã P- huyện N, thu giữ: 01 (một) hộp carton hình hộp chữ nhật kích thước 30cm x 20cm x 10cm, bên trong có 13 (mười ba) vật hình trụ dạng pháo cối dài 18,5cm, đường kính mặt cắt ngang là 03cm, có dây dẫn màu xanh, khối lượng là 2,8kg. Một hộp carton hình hộp chữ nhật kích thước 40cm x 30cm x 20cm, bên trong có 75 (bảy mươi lăm) vật dạng pháo trứng, có dây dẫn màu xanh, khối lượng là 03 kg; 18 (mười tám) vật dạng pháo tép, mỗi quả dài 4,5cm, có dây dẫn màu xanh, khối lượng là 0,16kg; 16 (mười sáu) vật hình trụ dạng pháo bông dài 10cm, đường kính mặt cắt ngang là 1,5cm, có dây dẫn màu xanh, khối lượng là 0,58kg. Một hộp carton hình hộp chữ nhật kích thước 40cm x 30cm x 20cm bên trong có 03 (ba) hộp hình chữ nhật kích thước 18cm x 16cm x 16cm mặt ngoài có dán nhãn mác chữ Trung Quốc, có dây dẫn màu xanh, bên trong mỗi hộp này có 36 (ba mươi sáu) đoạn dạng ống tròn hình trụ, khối lượng là 5,2kg và một hộp hình chữ nhật có kích thước 14cm x 14,5cm x 18cm có dây dẫn màu xanh, bên trong có 36 (ba mươi sáu) đoạn dạng ống tròn hình trụ, khối lượng là 1,4kg.

Ngày 17/01/2018, Cơ quan điều tra Công an thị xã Phú Thọ đã trưng cầu Viện khoa học hình sự Bộ Công an giám định số đồ vật thu giữ của Phạm Văn C và số đồ vật thu giữ tại chỗ ở của Đào Văn N.

Tại bản kết luận giám định số 407/C54-P2 ngày 17/01/2018 của Viện khoa học hình sự Bộ Công an kết luận: số mẫu vật thu giữ của Phạm Văn C: có tổng khối lượng (trọng lượng) là 350g (ba trăm năm mươi gam), trong đó có 300g (ba trăm gam) là pháo hoa có chứa thuốc pháo, khi đốt gây tiếng nổ; 50g (năm mươi gam) còn lại là sản phẩm phát tín hiệu ánh sáng, màu sắc, âm thanh được dùng trong các hoạt động văn hóa, văn nghệ không gây tiếng nổ.

Tại bản kết luận giám định số 408/C54-P2 ngày 17/01/2018 của Viện khoa học hình sự Bộ Công an kết luận: số mẫu vật thu giữ tại chỗ ở của Đào Văn N: có tổng trọng lượng (khối lượng) là 13,14 kg (mười ba phẩy mười bốn kilôgam), trong đó có 6,54kg là pháo nổ và pháo hoa, chứa thuốc pháo, khi đốt gây tiếng nổ; 6,6 kg còn lại không phải là pháo, không chứa thuốc pháo.

Theo hướng dẫn của Tòa án nhân dân Tối cao tại Công văn số 340/TANDTC-PC ngày 22 tháng 12 năm 2017 thì “*pháo nổ hoặc có đầy đủ các đặc tính của pháo nổ (có chứa thuốc pháo và gây tiếng nổ) thì xem xét, xử lý về hình sự, không phụ thuộc vào việc loại pháo này có các đặc tính khác (như tạo hiệu ứng ánh sáng có màu sắc...)*”.

Ngày 22/01/2018 Cơ quan điều tra Công an thị xã Phú Thọ chuyển hồ sơ vụ án cùng vật chứng đến Cơ quan điều tra Công an huyện Phù Ninh để điều tra theo thẩm quyền.

Tại Cơ quan điều tra Đào Văn N khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như sau:

Khoảng 13 giờ ngày 16/01/2018, sau khi uống rượu tại xã V - huyện Đ - tỉnh T, Đào Văn N và Phạm Văn C về nhà N tại khu 14 - xã P - huyện N - tỉnh T chơi. Trong

lúc ngồi uống nước N có nói cho C biết N có ít pháo hoa để đến tết nguyên đán đốt. C hỏi xin N một ít nhưng N không đồng ý. Sau đó C hỏi mua một ít pháo thì N đồng ý. N đi vào bếp lấy ra 04 (bốn) quả pháo gồm: 01 (một) quả pháo có dạng hình nón, 02 (hai) quả pháo có dạng hình bóng đèn và 01 (một) quả pháo hoa bán cho C với giá 200.000 đồng. C trả tiền cho N rồi ra về. Khi C về đến phường V - thị xã P thì bị Công an thị xã Phú Thọ phát hiện bắt giữ và lập biên bản như ở phần trên.

Về nguồn gốc số pháo Đào Văn N khai: Khoảng tháng 02/2017 N xuất cảnh trái phép sang Trung Quốc làm thuê tại một xưởng gỗ tại tỉnh Quảng Tây (không xác định được địa chỉ cụ thể). Núi được chủ xưởng gỗ (không xác định được họ tên) cho một ít pháo. Đến tháng 6/2017 N về Việt Nam đem theo số pháo trên về nhà cất giấu để đốt trong dịp tết nguyên đán. N để pháo tại nhà cho đến khi bị phát hiện thu giữ ngày 16/01/2018. Số tiền 200.000 (hai trăm nghìn) đồng bán pháo cho C ngày 16/01/2018 N đã tiêu sài hết.

Lời khai của Đào Văn N phù hợp với lời khai của Phạm Văn C, phù hợp với lời khai của người chứng kiến và người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án, phù hợp với biên bản kiểm tra, thu giữ; biên bản khám xét, với vật chứng thu giữ và các tài liệu điều tra thu thập được có trong hồ sơ vụ án.

Tại bản cáo trạng số: 32/CT-VKS ngày 15/5/2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Phù Ninh - Phú Thọ đã truy tố Đào Văn N (tức Đào Văn T) về tội “Tàng trữ hàng cấm” theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 191 Bộ luật hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa hôm nay, Vị đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Phù Ninh vẫn giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản điểm c khoản 1 Điều 191; điểm s khoản 1, khoản 2 điều 51, điều 65 BLHS 2015. Đề nghị xử phạt bị cáo từ 06 đến 09 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 12 đến 18 tháng. Thời hạn thử thách tính từ ngày tuyên án sơ thẩm. Miễn áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo. Ngoài ra còn đề nghị về xử lý vật chứng.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Trong khoảng thời gian từ tháng 6/2017 đến ngày 16/01/2018 Đào Văn N (tức Đào Văn T) - sinh năm 1965. Nơi cư trú: khu 14, xã P, huyện N, tỉnh T đã có hành vi cất giữ 6,54kg pháo tại nơi mình ở nhằm mục đích để đốt trong dịp tết nguyên đán.

[2] Xét, lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa hoàn toàn phù hợp với các chứng cứ khác như: biên bản bắt người phạm tội quả tang; lời khai của bị cáo, người làm chứng, người liên quan; phù hợp với vật chứng vụ án cùng các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án. Vì vậy hành vi Tàng trữ trái phép pháo nổ, pháo hoa của Đào Văn N đã bị VKS nhân dân huyện Phù Ninh truy tố về tội “Tàng trữ hàng cấm” theo điểm c khoản 1 Điều 191 của Bộ luật hình sự 2015 là hoàn toàn đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

[3] Xét tính chất của vụ án là ít nghiêm trọng, hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội vì đã xâm phạm đến trật tự quản lý kinh tế của Nhà nước cụ thể trong lĩnh vực hàng hóa mà Nhà nước cấm sản xuất, buôn bán, vận chuyển và tàng trữ. Do

đó, hành vi tàng trữ hàng cấm của bị cáo cần phải được xử lý nghiêm theo quy định của pháp luật mới có tác dụng giáo dục riêng, phòng ngừa chung.

[4] Tuy nhiên, khi quyết định hình phạt cần xem xét nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo.

Về nhân thân của bị cáo: chưa có tiền án, tiền sự.

Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng nào. Tại phiên tòa hôm nay bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải nên bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ TNHS quy định tại điểm s điều 51 của Bộ luật hình sự 2015; bị cáo tự khắc phục hậu quả, nộp lại khoản tiền thu lời bất chính 200.000đ từ việc bán pháo hoa cho C. Vì vậy bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 2 điều 51BLHS 2015. Hội đồng xét xử xét thấy ch- a cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội mà chỉ cần cho bị cáo đ- ọc cải tạo ngoài xã hội d- ối sự giám sát của chính quyền địa ph- ơng nơi bị cáo c- trú cùng với gia đình cũng đủ để cải tạo bị cáo sửa chữa lỗi lầm mà rèn luyện trở thành ng- ời tốt và cũng là thể hiện chính sách khoan hồng của pháp luật.

[5] Về nguồn gốc số pháo Đào Văn N khai: Khoảng tháng 02/2017 N xuất cảnh trái phép sang Trung Quốc làm thuê tại một xưởng gỗ tại tỉnh Quảng Tây (không xác định được địa chỉ cụ thể). N được chủ xưởng gỗ (không xác định được họ tên) cho một ít pháo. Đến tháng 6/2017 N về Việt Nam đem theo số pháo trên về nhà cất giấu để đốt trong dịp tết nguyên đán. Núi để pháo tại nhà cho đến khi bị phát hiện thu giữ ngày 16/01/2018. Do không xác định được địa chỉ và họ tên của người cho pháo nên không có căn cứ làm rõ xét thấy là phù hợp.

[6] Đối với Phạm Văn C có hành vi mua trái phép pháo, nhưng số lượng pháo nổ C mua không lớn nên Công an huyện Phù Ninh xử phạt vi phạm hành chính theo quy định tại điểm đ, khoản 4 Nghị định 167/2013/NĐ-CP ngày 12/11/2013 của Chính phủ xét thấy là phù hợp.

[7] Đối với Đào Văn N có hành vi qua lại biên giới quốc gia mà không làm thủ tục xuất nhập cảnh và bán trái phép pháo, Công an huyện Phù Ninh xử phạt vi phạm hành chính theo quy định tại điểm đ, khoản 4, Điều 10 và điểm a, khoản 3 Điều 17 Nghị định 167/2013/NĐ-CP ngày 12/11/2013 của Chính phủ xét thấy là phù hợp.

[8] Về hình phạt bổ sung: Căn cứ vào biên bản xác minh tài sản ngày 10/4/2018 đối với bị cáo của Cơ quan cảnh sát điều tra công an huyện Phù Ninh thì hiện nay Đào Văn N đang ở với vợ là Bùi Thị T và có 01 nhà cấp 4 ba gian hiện chưa được cấp giấy chứng nhận quyền sử dụng đất, ngoài ra bị cáo không có tài sản nào khác. Vì vậy HĐXX miễn hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[9] Về xử lý vật chứng: Tịch thu để tiêu hủy 02 (hai) thùng bìa carton được niêm phong bằng dấu niêm phong của Phòng kỹ giám định kỹ thuật pháp lý - Viện khoa học hình sự Bộ Công an là mẫu vật còn lại sau giám định. Số tiền 200.000đ là tiền N bán pháo cho C, N khai đã chi tiêu là khoản tiền thu lời bất chính, cần truy thu sung quỹ nhà nước.

[10] Trong quá trình điều tra vụ án, Điều tra viên và Kiểm sát viên đã thực hiện đúng các quy định của pháp luật tố tụng hình sự. Tất cả các Quyết định tố tụng trong vụ

án đều được lập, giao nhận cho những người tham gia tố tụng theo đúng trình tự mà pháp luật quy định.

[11] Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[12] Bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo theo quy định.

Vì các lẽ trên.

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố: Bị cáo Đào Văn N (tức Đào Văn T) phạm tội “Tàng trữ hàng cấm”.

Áp dụng: điểm c khoản 1 Điều 191; điểm s khoản 1, khoản 2 điều 51, điều 65 của Bộ luật hình sự 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017;

Xử phạt: Bị cáo **Đào Văn N (tức Đào Văn T)** 09 (chín) tháng tù nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách 18 tháng. Thời hạn thử thách tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo Đào Văn N (tức Đào Văn T) cho UBND xã P, huyện N, tỉnh T giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trong trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 điều 69 của Luật thi hành án hình sự.

Miễn áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Về xử lý vật chứng: Áp dụng điều 47 Bộ luật hình sự 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017; khoản 2 điều 106; khoản 2 điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự.

Truy thu sung quỹ nhà nước của bị cáo Đào Văn N (tức Đào Văn T) số tiền 200.000đ (hai trăm nghìn đồng).

Tịch thu để tiêu hủy 02 (hai) thùng bìa carton được niêm phong bằng dấu niêm phong của Phòng kỹ giám định kỹ thuật pháp lý - Viện khoa học hình sự Bộ Công an. Yêu cầu Ban chỉ huy quân sự huyện Phù Ninh, tỉnh Phú Thọ thực hiện việc tiêu hủy số pháo hoa trên.

Về án phí: Bị cáo Đào Văn N (tức Đào Văn T) phải chịu 200.000đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo có mặt đ-ợc quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm; người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan vắng mặt đ-ợc quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận đ-ợc bản án sơ thẩm hoặc bản án đ-ợc niêm yết.

Nơi nhận:

- VKS huyện;
- Chi cục THADS huyện;
- Công an huyện;
- Những người tham gia tố tụng;
- UBND xã P;
- Lưu HS, VP.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà

Phạm Hồng Vân